

# nøvn



**Góða, fitta Helena**  
Hjartaliga tillukku við 2 ára føðingardegnum, ynskir abbi í Bónðabrekku



**Góða Eyðgerð**  
Hjartaliga tillukku við 15 ára degnum.  
Heilsan, Guðrun



**Góði Mourits**  
Hjartaliga tillukku við 19 ára degnum. Alt gott ynski eg tær í framtíðini.  
Omma



**Góði Virgar!**  
Hjartaliga tillukku við 42 ára degnum 15. febr.  
Heilsan, svigarforeldrin



**Góðu tit bæði**  
Omma og abbi, tillukku við teimum 45.  
Heilsan, Simun, Maria og Jens Pauli



**Góði «far»!**  
Hjartaliga tillukku við føðingardegnum 16. febr. Eisini tillukku til tvíburaðabeggjan, Helge.  
Kærar heilsanir, børn og kona  
P.S: Gott at fastir dugir at halda skil á tykkum, tá á stendur!

## Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í kvöld kl. 19.00: Meinigheitshúsið venur.

## KFUM og KFUK Tórshavn

Í dag kl. 17.00 í KFUM: Dreingjafundur.

Í kvöld kl. 21.00 í KFUM: Samkoma aftan á føstugudstænastuna í Vesturkirkjuni kl. 20. - Prestur hyggur inn á gólvíð í KFUM.

## KFUK, Vágur

Dagsglæman mótir í dag kl. 15.30 í Meinigheitshúsinum.

## Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósdag frá kl. 19.00-21.00, Inngongd hjá KFUM, Oman Plisvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 14.30-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 14.30-7.00 á morgnin.

## Sjálvhjálparbólkur

Kvinnuhúsið skipar regluliga fyri sjálvhjálparbólkum. Evnini kunnu vera ymisk, men hugsanin er at savna kvinnur við einsháttadum trupulleikum, so tær fáa høvi til at hjálpa og stuðla hvørji aðrari. Vilt tú vita meira, so ring á tlf. 17200 seinnapart gerandisdagar millum klokkan hálv-gum trý og hálv-gum fimm.

## AA fundur Tórshavn

(sporafundur) verður í kvöld kl. 20.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyrir).

## BBC

### Mikudagur 16. februar

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Business Matters: »The Prophet unheard«
- 4.25 Holiday
- 5.25 First Sight: »White Collar Crime«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newshound
- 10.00-12.00 News from London every full Hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Business Matters: »Mind your own Business« 2:5
- 14.00 World Service News
- 14.30 Olympic Grandstand - from Lillehammer
- 15.50 News from London
- 16.00 Jackanory: »Who stole a Bloater?«
- 16.15 Maid Marion and her merry Men: »Robin the Bad« 5:7
- 16.40 Nomads of the Wind: »The Pierced Sky« 5:5
- 17.30 The great British Quiz
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Mediterranean Cockery: »Egypt«
- 19.00 Assignment: »Let her Die«
- 19.45 All quiet on the Preston Front 5:6
- 20.35 Film '94
- 21.00 Olympic Grandstand - from Lillehammer
- 22.00 World Service News
- 22.25 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

### Hósdagur 17. februar

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 UN World: »Uganda, Quito, Turkey«
- 4.25 A Question of Sport
- 5.15 Reportage: »The Fashion Show«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newshound
- 10.00-12.00 News from London every full Hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick

## EuroSport

### Mikudagur 16. februar

- 5.00 Olympic Morning
- 5.30 Eurosportnews
- 6.00 Olympic News
- 6.30 Olympic Morning
- 7.00 Olympic Games - Alpine Skiing
- 8.00 Olympic Games - Figure Skating
- 9.00 Olympic Games - Luge - live
- 11.00 Olympic Games - Freestyle Skiing
- 11.30 Olympic Games - Freestyle Skiing - live
- 13.00 Speed Skating - live
- 14.00 Olympic Games - Ice Hockey - live
- 16.30 Olympic News
- 17.15 Olympic Games - Ice Hockey - live
- 19.00 Olympic Games - Ice Hockey - live
- 21.30 Tennis - The ATP Tournament from Stuttgart
- 23.00 Olympic News

- 23.30 Eurosportnews
- 0.00 Olympic Games - Ice Hockey
- 2.00 Olympic News
- 2.30 Eurosportnews
- 3.00 Olympic Games - Ice Hockey

### Hósdagur 17. februar

- 5.00 Olympic Morning
- 5.30 Eurosportnews
- 6.00 Olympic News
- 6.30 Olympic Morning
- 7.00 Olympic Games - Freestyle Skiing
- 8.00 Olympic Games - Ice Hockey
- 9.30 Olympic Games - Cross-country Skiing - live
- 11.00 Olympic Games - Alpine Skiing - live

## MTV

### Mikudagur 16. februar

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 Music Non-Stop
- 19.00 MTV's Greatest Hits
- 20.00 MTV's Most Wanted
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 MTV's Alternative Nation

### Hósdagur 17. februar

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV

## TV3

### Mikudagur 16. februar

- 7.00 TV-Shop
- 11.25 Poor Little Rich Girl
- 14.00 The Golden Girls



- 14.30 21 Jump Street
- 15.25 Tíðindi
- 15.30 Paradise Beach
- 16.00 Stuttlimur
- 16.15 OL Hockey: Tjeckia-Týskl.
- 18.45 OL Hockey: Noreg-Finland
- 21.30 The Sheltering Sky

Bretsk/Ítalskur filmur frá 90, bygdur á kærleikssøguna hjá Paul Bowles. Filmurin er upptikin í Norður Afrika, og vit siggja amerikanska penð, sum eru tilfýtarar. Saman við vininum, fara tær til Tanger og Sahara, og byðmærin ger, at tær alt broytast...

- 23.50 Tíðindi
- 23.55 Fangin
- 0.55 TV-Shop

## Sjónvarp Føroya

### Mikudagur 16. februar

- 10.45 Seta: kvinnur 3. og 4. umfar
- Bunguskilling: kvinnur og menn, finala
- 13.00 Skoytur: menn, 1500 metrar
- le hockey: Eysturriki-Rusland
- Tað besta í dag
- Upp á tá
- 19.00 Heidi og fjallaabbin 15:26 (e)
- Hesin parturin erur speklis
- Tað spækir um náttúra í húsini



um hjá hr. Sesemann og ell eru bangin, innli hr. Sesemann og læknin uppaga, at tað er Heidi, sum er vorðin sjúk, til henni leingist heim. Hr. Sesemann ger av, at hon skal sendast heim til abba.

Frásøgufólk: Elin Mouritsen.

- 19.30 Bragðligt ungmennt
- 20.00 Dagur og vika
- 20.35 Látin
- 21.35 Beverly Hills - handan leikfjeldin
- 22.00 Ishockey: Noreg-Finland
- 23.30 Liðugt

### Hósdagur 17. februar

- 9.00 Langrenn: Menn - 10 km
- Super G: Menn
- Langrenn: Kvinnur - 10 km

## Útvarp Føroya

### Fastar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagbláa tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalestun
- 10.10 Lurtaramin og vit/ Málfríðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagsstoleikar
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurbaðstoleikar
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.05 Nýtt og gott gamalt
- 
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

### Mikudagur 16. februar

- 9.30 Føroyar í dag (e)
- 10.10 Kvæðljómar til sjófólk
- 11.01 Undir dagurba (e)
- 17.05 Fimmarin
- 19.00 Heimurin í dag
- 19.30 Kuffertb

Nú fara virðislenir fyrir bestu pláturarnar í undanfarna ári at verða latnar. Í flestu londum sita serligar dómsnevndir og taka dagar í millum ymsu útgávur. Vit fara at hoyra norsku, svensku og dansku nevni, sum eru í uppskoti at fáa ávikavist Spelmansprisen og Grammyvirðislenina. Tað er skandinavisk grammatonplátu-ldaburn, sum á hvørjum ári skipar fyrir hesum tiltaki. Vit hoyra m.a. bólkin Danser Med Dreng, sum í fyrru ferum er skotin upp at fáa dansku Grammyvirðislenina. Eisini hoyra vit svensku sangarinna Rebekku Törnqvist, sum við fyrstu plátuni »A Night Like This« hevur samfært svensku Grammis-dómsnevndina um, at just hon skal vinna virðislenina í ikki læm enn fimm greinum. - Hin nýggja Monica Zetterlund, verður hon rópt.

Birgit Kruse leggur niður í Kuffertb.

20.30 Poppkvinnin

### Hósdagur 17. februar

- 9.30 Zoia - 2 partur
- 11.01 Lægræðingurin